

2022 年春季

United Healthcare Community Plan 聯合健康保險



# 保護您的健康

如需 COVID-19 疫苗 的最新資訊,請瀏覽 uhccommunityplan.com/ covid-19/vaccine。

# 我們關心您的健康



我們提供醫生工具,讓他們能夠為會員提供最佳 照護。這些工具稱為臨床實務指導方針。它們會 告知醫生管理疾病以及促進保健的最佳做法。

這些指導方針涵蓋各種疾病和症狀的照護,例如糖尿病、高血壓和憂鬱症。同時也提供如何透過適當飲食、運動和建議的疫苗來保持健康的相關資訊。若要查看指導方針,請瀏覽uhcprovider.com/cpg。



# 您有充足的睡眠時間 嗎?

您可以掌握幾項原則,活出更健康的人 生。獲得充足的睡眠就是其中 1 項。根據 美國疾病控制與預防中心 (CDC) 指出, 睡眠不足與某些慢性病息息相關,包括:

- 憂鬱症
- 肥胖
- 心臟疾病
- 第2型糖尿病

如果您在夜晚不易入睡,這裡提供3個 一覺好眠的秘訣:

- 1. 每天在固定時間就寢和起床
- 2. 白天多運動,晚上才能感到疲累
- 3. 不要將電視、膝上型電腦、平板電腦和 手機放在队室

請前往 cdc.gov/sleep 以進一步了解良 好的睡眠習慣。

## 依年龄區分

- 6 至 12 歲的孩子晚上需要 9 到 12 小時的睡眠時間
- 13 至 18 歲的孩子晚上需要 8 到 10 小時的睡眠時間
- 成人晚上至少需要 7 小時的睡眠 時間

# 健康規律

### 讓生活更健康的秘訣

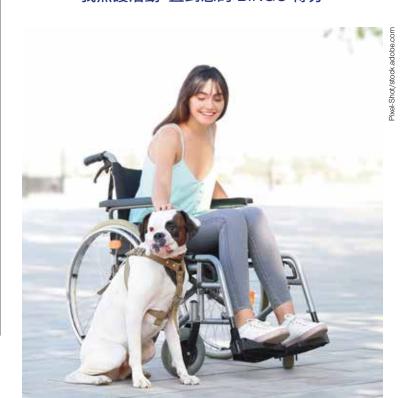
要活出健康的生活未必容易。大幅改變飲食和活動習 慣難以長期維持。研究顯示在每日規律中小幅改變會 有所幫助。逐漸增加健康行動到生活中,您就更有可 能長久維持。

沒有頭緒嗎?這裡有3個小步驟讓您的每日規律更 健康:

- 1. 走更多路·您習慣搭電梯嗎?改成走樓梯吧·或是 上班或跑腿時將車停在較遠的地方。這些額外運動 會逐漸累積成效。
- 2. 改喝汽水的替代品。汽水含有大量糖分。研究顯示 零卡汽水會引發食慾。不含人工甜味劑的氣泡水 能舒緩對汽水的慾望。浸泡水果的開水也是一種 美味的選項。
- 3. 一定要吃早餐。根據 Cleveland Clinic 指出,一份 健康的早餐能為身體在當天提供能量、改善心臟 疾病、降低糖尿病風險,並減少腦霧。麥片、全麥早 餐捲和含有水果或堅果的茅屋起司都是健康的早 餐選擇。選擇最適合您忙碌行程的項目。



保重自己。騰出時間照顧自己非常重要。請 瀏覽 healthtalkselfcare.mvuhc.com 以下 載自我照護 BINGO 卡。每天進行不同的自 我照護活動,直到您的 BINGO 得分。



# 了解您的處方藥福利

請瀏覽 myuhc.com/communityplan/ pharmaciesandrx,了解您的處方藥福利。 它包含以下資訊:

- 1. 涵蓋的藥物範圍。我們提供一份涵蓋的藥 物清單。您可能需要改服副廠藥,以取代 原廠藥。
- 2. 可以在哪裡領取處方藥。您可以在附近尋 找接受您計劃的藥房。您也可以透過郵件 取得某些藥物。
- 3. 可能的規則。某些藥物可能只在特定情況 下符合補助資格。例如,您可能需要先嘗 試其他藥物 (這稱為漸進性治療)。或者,您 可能需要獲得 UnitedHealthcare 的批准 才能服用某種藥物 (這稱為預先核准)。您 可以取得的特定藥物數量可能有所限制。
- 4. 您應支付的任何費用。處方藥沒有定額手 續費。



查詢相關資訊。請前往 myuhc.com/ communityplan/pharmaciesandrx 查詢 藥物福利的相關資訊。或者,請撥打列於本 電子報第6頁「資源區」的會員服務部免付費電話 號碼。



# 保持健康

### 協助您管理個人健康的各項計劃

UnitedHealthcare Community Plan 提供各種計劃 和服務,協助您維持健康。我們也提供服務協助您 更好地管理疾病和其他醫療護理需求。這些是我們 Population Health 計劃的一部分。其中可能包括:

- 健康教育和提醒
- 生育輔助和教育
- 對物質使用疾患的支援
- 協助您滿足複雜健康需求的各項計劃 (醫療護理 經理會與您的醫生和其他外部機構合作)

這些都是免費提供給您的自願計劃。您 可以選擇隨時停止任何計劃。您可以前往 myuhc.com/communityplan/healthwellness 找到我們計劃與服務的詳細資訊。

如果您想轉介我們的案件管理計劃,請撥打列於本 電子報第6頁「資源區」的會員服務部免付費電話 號碼。

# 獲得照護

### 知道洽詢對象和該去何處

您的主治醫生會協調您的醫療保健需求。他們 應負責您所有的預防性照護需求,例如健康檢查、 預防接種和篩檢。他們也應在您生病時提供照護。 您的主治醫生可以提供您相關工具,協助您減重、 戒菸或活出更健康的人生。

您希望能夠自在地與醫生交談。您可能希望醫生 的診所地點和門診時間要能配合您的作息。您可 能需要能夠說您的語言或了解您文化的醫療護 理提供者。您可能偏好男性或女性醫生。

如果目前的醫生不適合您,可以隨時換人。您可 以推一步了解計劃醫牛。提供的資訊包括:

- 地址和電話號碼
- 資格
- 專業
- 醫生專科認證
- 他們會說的語言
- 醫學院或住院醫師 經歷 (僅能透過電話 提供)

如果您立即需要看診,可以前往緊急護理中心的 急診。或詢問您的醫生是否提供虛擬看診服務。

如果要尋找新醫生或查詢緊急護理中 心位置,請瀏覽 connect.werally.com/ state-plan-selection/uhc.medicaid/state o或 者,請撥打列於本電子報第6頁「資源區」的會員 服務部免付費電話號碼。



### 您知道嗎?

您可以撥打 NurseLine 以從護理師那裡獲得 健康建議,每週7天,每天24小時。電話號碼 列於本電子報第6頁「資源區」。

### 適當的照護

利用率管理 (UM) 可協助確保您在需要時獲得適當的照 護和服務。我們的 UM 員工會審查您的醫療護理提供者申 請的服務。根據臨床實務指導方針,比較您的醫生所申請 的照護和服務。他們也會根據您享有的福利,比較提出申 請的內容。

當申請的照護不在您的福利涵蓋範圍內或不符合指導方 針時,可能就會予以拒絕。我們不會因為拒絕服務或核准 較少的照護而給予我們的醫生或員工報償或獎勵。如果 申請的照護被拒,您與您的醫生有權提出上訴。拒絕信將 提供相關做法。







有問題?請撥打列於本電子報第 6 頁「資源區」的會員服務部免 付費電話號碼。需要時,會提供 TDD/TTY 服務和語言協助。



# 掌控您的健康

### 做好與醫療護理提供者會面的準備

做好與醫療護理提供者會面的準備,可協助 您獲得最大的好處。如此可確保您的醫生了 解您獲得的所有護理。以下是您可以掌握醫 療照護的 4 個方法:

- 1. 前往門診之前先思考您想從中獲得哪些協助。專注在您需要協助的前三大事項。
- 2. 告知醫生您定期服用的藥物或維他命。攜帶寫下的清單,或攜帶實際藥物。說明為您開立處方的對象。
- 3. 告知您的醫生目前為您進行診療的其他醫生。包括行為健康醫療護理提供者。攜帶任何檢測結果的副本,或其他醫生提供的治療計劃。
- 4. 如果您住院或進急診室 (ER) · 請在出院後 盡快去見您的醫生 · 提供他們您的出院醫 囑 · 適當的後續照護可避免再次住院或進 急診室 ·

# 照章行事

您看過會員手冊了嗎?這是很好的資訊來源。這本書教您如何使用健康計劃。它會解釋:

- 您的會員權利和責任
- 您能享受的福利和服務
- 您無法享受的福利和服務 (除外不保項目)
- 醫療保健可能需要的各項費用
- 如何尋找網路醫療護理提供者
- 如何獲得處方藥福利
- 外出時如果需要醫療協助該怎麼辦
- 獲得網路外醫生照護的時間及方法
- 獲得基礎醫療、非門診時間醫療、行為健康、 專科、醫院和急診護理的地點、時間和方法
- 我們的隱私權政策
- 收到帳單該怎麼辦
- 如何針對承保範圍判定提出抗議或上訴
- 如何要求安排口譯員或獲得其他語言或翻譯 協助
- 計劃如何決定是否涵蓋新的治療方法或技術
- 如何舉報詐欺和濫用行為

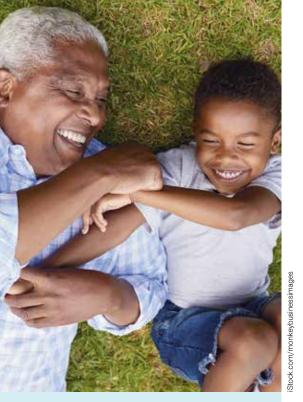


取得各種資訊。請參閱線上會員手冊,網址是 myuhc.com/communityplan/benefitsandcvg。若要索取手冊複本,

請撥打列於本電子報第6頁「資源區」的會員服務部免付費電話號碼。



ock.com/Ridofra



### 資源區

會員服務部:以任何語言 (免付費) 尋找醫生、提出福利問題或協助預約掛號。

1-888-980-8728, TTY 711

我們的網站:無論身在何處,都可以找到醫生、檢視您的福利或查看您的會員身分證。 myuhc.com/communityplan

NurseLine: 從護理師那 裡獲得健康建議,每週7 天,每天24小時(免付費)。 1-888-980-8728,TTY 711

Aloha United Way 2-1-1: 與您所需的資訊和資源聯繫。 AUW 是夏威夷唯一的免費且 保密的全國協助專線。 1-877-275-6569 或 2-1-1 auw211.org

### 美國心臟協會:

心臟病是導致美國人死亡的主 因。請前往 heart.org 尋找資 源、工具和資訊。

# 安全與保護

### 我們如何使用及保護文化資料

我們收集有關您的資訊。這可能包括您的種族、族群、所說語言、性別認同和性傾向。這些有關您的資料和其他個人資訊是受保護的健康資訊 (PHI)。為了滿足您的醫療照護需求,我們可能會與您的醫療照護人員分享此資訊,作為治療、付款和作業的一部分。

我們可能會根據如何使用 PHI 改善所提供服務的範例,包括:

- 找出醫療護理方面的不足之處
- 以英文以外的其他語言協助您
- 制定各種能滿足您需求的計劃
- 告知您的醫療照護人員您說什麼語言

我們不會使用這些資料拒絕保險或限制福利。我們保護這些資訊的方式與保護所有其他 PHI 的方式相同。僅限需使用這些資料的員工才能存取。我們的建築物與電腦皆受到保護。電腦密碼與其他系統防護措施可保護您的資料安全。

若要進一步了解我們如何保護您的文化資料,請瀏覽 uhc.com/about-us/rel-collection-and-use。若要進一步了解我們的健康平等計劃,請瀏覽 unitedhealthgroup.com/what-we-do/health-equity.html。





UnitedHealthcare Community Plan complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of:

• Race • Disability • Age

National Origin
Color
Sex

### **English**

Do you need help in another language? We will get you a free interpreter. Call **1-888-980-8728**, TTY **711**, to tell us which language you speak.

#### Ilocano

PAKDAAR: Nu saritaem ti Ilocano, ti serbisyo para ti baddang ti lengguahe nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Awagan ti **1-888-980-8728, TTY 711**.

### **Tagalog**

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng serbisyo ng tulong sa wika ng walang bayad. Tumawag sa **1-888-980-8728**, **TTY 711**.

#### **Traditional Chinese**

注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-980-8728, TTY 711。

#### Korean

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. **1-888-980-8728**, **TTY 711**번으로 전화해 주십시오.

#### **Vietnamese**

CHÚ Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số **1-888-980-8728**, **TTY 711**.